OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2010 Rhif 2994 (Cy.248) (C.134)

PLANT A PHOBL IFANC, CYMRU

Gorchymyn Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (Cychwyn Rhif 3 a Darpariaeth Arbedion) 2010

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r Gorchymyn hwn yn dwyn i rym y darpariaethau hynny o Fesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 ("y Mesur") a bennir yn Erthygl 2 ar 10 Ionawr 2011.

Mae Erthygl 2(1)(a) yn dwyn i rym adran 2 o'r Mesur i'r graddau y mae'n gymwys i awdurdodau Cymreig. Mae adran 2 eisoes mewn grym i'r graddau y mae'n gymwys i Weinidogion Cymru.

Mae adrannau 2 i 6 o'r Mesur yn ymwneud â rhwymedigaethau'r awdurdodau Cymreig i baratoi a chyhoeddi strategaethau ynglŷn â chyfrannu at ddileu tlodi plant. Yr awdurdodau Cymreig fel y'u diffiniwyd yn adran 6 o'r Mesur yw Gweinidogion Cymru, awdurdod lleol, Bwrdd Iechyd Lleol, awdurdod tân ac achub Cymreig, awdurdod Parc Cenedlaethol, Cyngor Cefn Gwlad, Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Iechyd Cymru, Amgueddfa Genedlaethol Cymru, Cyngor Celfyddydau Cymru, Llyfrgell Genedlaethol Cymru a Chyngor Chwaraeon Cymru.

Mae Erthygl 3 yn arbed effaith Rheoliadau Cynllun Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2007 er gwaethaf rhoi adran 26(1A) i adran 26(1D) o Ddeddf Plant 2004(**1**) yn lle adran 26(1) yn unol ag adran 4(3) o'r Mesur.

(**1**) 2004 p.31.

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2010 No. 2994 (W.248) (C.134)

CHILDREN AND YOUNG PERSONS, WALES

The Children and Families (Wales) Measure 2010 (Commencement No. 3 and Savings Provision) Order 2010

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order)

This Order brings into force on 10 January 2011 those provisions of the Children and Families (Wales) Measure 2010 ("the Measure") specified in Article 2.

Article 2(1)(a) brings into force section 2 of the Measure in so far as it applies to Welsh authorities. Section 2 of the Measure is already in force in so far as it applies to the Welsh Ministers.

Sections 2 to 6 of the Measure relate to the obligations of Welsh authorities to prepare and publish strategies for contributing to the eradication of child poverty. Welsh authorities are as defined in section 6 of the Measure as the Welsh Ministers, a local authority, a Local Health Board, a Welsh fire and rescue authority, a National Park authority, the Countryside Council, the Higher Education Funding Council for Wales, the Public Health Wales National Health Service Trust, the National Museum of Wales, the Arts Council of Wales, the National Library of Wales and the Sports Council for Wales.

Article 3 saves the effect of the Children and Young People's Plan (Wales) Regulations 2007 notwithstanding the substitution of section 26(1A) to section 26(1D) of the Children Act 2004(**1**) for section 26(1) in accordance with section 4(3) of the Measure.

(**1**) 2004 c.31.

NODYN AM Y GORCHMYNION CYCHWYN BLAENOROL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

Mae'r darpariaethau canlynol wedi cael eu dwyn i rym yng Nghymru gan Orchmynion Cychwyn sydd wedi eu gwneud cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

Y Ddarpariaeth	*Y Dyddiad Cychwyn*	*Rhif O.S.*
Adran 57	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699
Adrannau 58 (1)-(5), (6)(a), (7)-(14)	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699
Adrannau 59-65	1 Medi 2010 (mewn perthynas ag ardaloedd awdurdod lleol penodedig)	O.S. 2010/1699
Adrannau 19-56	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582
Adran 72 ac Atodlen 1 paragraffau 1-18, paragraffau 21-28.	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582
Adran 73 ac Atodlen 2 (i'r graddau y maent yn berthnasol i Ddeddf Plant 1989, Deddf Addysg 2002 a Deddf Gofal Plant 2006).	1 Ebrill 2011	O.S. 2010/2582

NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

(This note is not part of the Order)

The following provisions of the Measure have been brought into force in Wales by Commencement Orders made before the date of this Order:

Provision	*Date of Commencement*	*S.I. Number*
Section 57	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699
Sections 58 (1)-(5), (6)(a), (7)-(14)	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699
Sections 59-65	1 September 2010 (in relation to specified local authority areas)	S.I. 2010/1699
Sections 19-56	1 April 2011	S.I. 2010/2582
Section 72 and Schedule 1 paras 1-18, paras 21-28.	1 April 2011	S.I. 2010/2582
Section 73 and Schedule 2 (in so far as they relate to the Children Act 1989, the Education Act 2002 and the Childcare Act 2006).	1 April 2011	S.I. 2010/2582

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2010 Rhif 2994 (Cy.248) (C.134)

PLANT A PHOBL IFANC, CYMRU

Gorchymyn Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (Cychwyn Rhif 3 a Darpariaeth Arbedion) 2010

Gwnaed *15 Rhagfyr 2010*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 74(2) a 75(3) o Fesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010(**1**), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

Enwi, cychwyn a dehongli

1.–(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 (Cychwyn Rhif 3 a Darpariaeth Arbedion) 2010.

(2) Yn y Gorchymyn hwn ystyr "y Mesur" yw Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010.

Y diwrnod penodedig

2. 10 Ionawr 2011 yw'r diwrnod penodedig ar gyfer dwyn i rym y darpariaethau canlynol o'r Mesur–

(a) adran 2 i'r graddau y mae'n gymwys i'r awdurdodau Cymreig;

(b) adran 4;

(c) adran 5;

(ch) adran 6;

(d) adran 17; ac

(dd) adran 18.

(**1**) 2010 mccc 1.

WELSH STATUTORY INSTRUMENTS

2010 No. 2994 (W.248) (C.134)

CHILDREN AND YOUNG PERSONS, WALES

The Children and Families (Wales) Measure 2010 (Commencement No. 3 and Savings Provision) Order 2010

Made *15 December 2010*

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred upon them by sections 74(2) and 75(3) of the Children and Families (Wales) Measure 2010(**1**), make the following Order.

Title, application and interpretation

1.–(1) The title of this Order is The Children and Families (Wales) Measure 2010 (Commencement No. 3 and Savings Provision) Order 2010.

(2) In this Order "the Measure" means the Children and Families (Wales) Measure 2010.

Appointed day

2. 10 January 2011 is the appointed day for the coming into force of the following provisions of the Measure–

(a) section 2 in so far as it applies to the Welsh authorities;

(b) section 4;

(c) section 5;

(d) section 6;

(e) section 17; and

(f) section 18.

(**1**) 2010 nawm 1.

Darpariaeth Arbedion

3. Mae Rheoliadau Cynllun Plant a Phobl Ifanc (Cymru) 2007(**1**) yn parhau i fod yn effeithiol er gwaethaf rhoi adran 26(1A) i 26(1D) o Ddeddf Plant 2004(**2**) yn lle adran 26(1) yn unol ag adran 4(3) o'r Mesur.

Savings Provision

3. The Children and Young People's Plan (Wales) Regulations 2007(**1**) continue to have effect notwithstanding the substitution of section 26(1A) to section 26(1D) of the Children Act 2004(**2**) for section 26(1) in accordance with section 4(3) of the Measure.

Huw Lewis

Y Dirprwy Weinidog dros Blant, un o Weinidogion Cymru

Deputy Minister for Children, one of the Welsh Ministers

15 Rhagfyr 2010

15 December 2010

©ⓗ Hawlfraint y Goron 2010

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2010

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(**1**) O.S. 2007/2316 (Cy.187).
(**2**) 2004 p.31.

(**1**) S.I. 2007/2316 (W.187).
(**2**) 2004 c.31.

£4.00

W790/12/10 ON